

derěčnost - deročnost

Rapidity,
rapidity fluminis. das strenge lauffen
eines flusses. derěčnost, drějne, ali
bi trůst ěne vodě.

HIPOLIT: Dict. I, 543

deričnosť

Rapacitas, rauberey, dieberey. rúpajne,
fmikovájne, tatínstvu, tatvína: derézhnosť.

HIPOLIT: Dict. I , 543

derfláven

Succufsor, et succufiator, schüttlend: ros-
traber. trefseòzh, potrefsáviz: en koyn
katéri v'trop gréde, en derfláven koyn.

dergej.

Glej: drugej.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

dergod

Glej: drugod.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

derjati

Glej: derjati.

HIPOLIT: Dict. I. ^{*in*} (Prepis)

derlaubati - delaubati

Erlauben, Zulassen. dopustiti, pèrpustiti,
pustiti: derlaubati - permittere, concedere.
re, Copiam alicui facere.

HIPOLIT: Dict. II, 54

derlabnost - drlabnost

Edaubnus. pëpusxhënic, dopusxhënic,
derläubnost: pöteftas, copia, facultas;
permisso, concessus.

HIPOLIT: Dict. II, 54

deroč - dereč
e

Rapidus, behend, schnell. rorhen, hiter,
nágel derèrh.

HIPOLIT: Dict. I, 543

deroče
= c

Rapide. Adv. behend, eilend. náglu, hítru,
derézhe.

deršenica

Glej: trščenica.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~)

deset

Decem. zehen. deset.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 164

deset

Decem. Zehen. desse't. io.

HIPOLIT, Dict.:
Nomin. numeralia, 1
consanguinitas

deset

Zehn Gebote Gottes. deset napóvidi bo-
shje. decalogus.

HIPOLIT: Dict. II, 271

deset

Proteus,

^Proteo mutabilior. der Zehen Räncke für einen
weist. en prevershen himbják, katéri sna de-
řet saléjskov sa éniga.

HIPOLIT, Dict. 17

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

deset

Dedi pueris dena poma, id est, singulis decem.
Ich hab einem jeden kind Zehen Äpfel gegeben.
jeft sem fléhèrnimu otróku desét jábolk dal.

HIPOLIT, Dict: 4
Nomina numeralia,
consangvinitas

deset

Devies mille. Schentausent. deset jésérou. 10.000.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia, 3
consangvinitas

deset

Zehenmal. desétkrat, desét fártov ali shla-
kou. decies.

deset

Zehen Jahr. deset let. Decennium.
Zehnjährig. deset let star. decennis,
decennialis.

HIPOLIT: Dict. II, 271

deset

Zehen, Zweymal fünf. desét, dvákrat pet. decem.

deset

Deni; ae, a. Je Lichen. desēt-ium desēt-,
desēteru-ium desēteru-.

HIPOLIT, Dict.:

Nomina numeralia, 4

consangvinitas

deset

Je achte, Je dreyssig, Je sechs. Je Zehen. Je Zwen,
Vnd Zwen. nih desset, nih tridefséti, nih sheft.
nih desét, nih dva, inu dva. octeni, Triceni,
seni, deni, bini.

deset

Rott Von Zehen soldaten.tropa od *deset* sholnér-
jou. Decuria.

deset

Rott Von Zehen soldaten.tropa od deset sholnér-
jou. Decuria.

deset

Rottmeister, über Zehen.en oblastnýk ali officér
zhes desét sholenérjou.Decurio.

deset

Zahenfaltig. samadesét, desétkrat tolikájn,
v'desèt guby, desétgubaft. decuplus.

deset

6

In Rotten abtheilen. sholnérje v'trópe reſdilítí,
v'deſét, ali v'ſtu moſhy reſdilítí. Decuriare,
centuriare.

deset

Basis Rotae est modiolus, ex quo prodeunt Duodecim radij; die Grundveste des Rads ist die Nabe, aus welcher heruor gehen Zwölf Speichen ta grufht tiga koléřsa je pejřtú s'katéřiga vun gredó desřet koléřnih řhpiz

deset

hundert Tausend. stu táushent. centum millia.

Tausent mahl Tausent. desét stu taushent.

dicies Centena millia.

Zehen hundert tausend mahl tausend. desét stu

táushentkrat taushent. decies Centies millies Centena
millia.

deset

je Zehen. nih desét, deséteru. deni.

deset

Decuplus, zehnfaltig, zehnmal so uill.
desét gubast, desétkrat túlónu,
v' desét gubý.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 159

deset

Decalogus, die zehen gebott gottes. te deset
sapúvidi borhje.

deset

Decurio, in Rottem absteiler. v' trope reddiliti,
na desit reddiliti.

deset

Decuria, ein Rott von zehen Männern. ena tropa
od desét moshóu, ali sholnérjou.

deset

Decurio, ein Rathsherr einer statt. en Rathni
Gospúd ali rathnik éninga mefta. haubtmann über
zwen vnd dreyssig reysige. en Capitán ali po-
glavar zhes dva inu trídseti kóynikou. Rott-
meister im krieg über zehen männer. Corporól
ali oblaftnyk na vojski zhes desét moshóu.

deset

Decufsis, zehen Afses. ein Zall von zehen.
kreuzstrich. defsét vinarjou ali fhufez.
fhtivénie od defsét. en krish, ali sakríshje.

deset

Deciremis, ein schiff mit zehen rueder vnd
für jedem ein bankh. ena barka s'defsét ve-
flámi, inu sa flejdnú eno klop.

deset

Decaproti, xehen fūrnehmste. ti' war i' menitriki.
desit.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 164

deset

Desus, zehex. desét, ta deséti.

deset

Decemviralis, ut decemvirales leges. die gesax
der zehen männer. postáve til deséit moshóu.

deset

Decennium, dehen fabr. deficit lejt.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 764

deset

Desies. Adv. zehnmal. desjékrat, desjé
faktor.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 165

deset

Decemjugis. ein karch mit zehen rossen bespan-
net. en vufs s'defsét kojnmy vpresnen.

deset

Decempeda, ein messruete, damit man die erden
messet. ena palza ali mera desét f'húlinou
dolga, s'katéro se ta semla meri.

deset

Decemphorus, ein baar oder sarkhen von zehen
getragen. ena mertváfhka para, traga, ali sherh
od desét pogrěbnikou nofhen.

deseti

der Lebende. ta deseti. decimus.

HIPOLIT: Dict. II, 271

deseti

tandem quafi Disparuit in Conspectu Apostolorum
suorum wibus decima die post suum ascensum Spiritu
ritum S. de Coelo misit Letzlich ist gleichsam
Verschwunden im angesicht seiner Jüngeren, weli-
chen er am Zehenden Tag nach seiner Auffahrt den
H. Geist Von himel herab gesandt, k'sájdnimu je
rekózh sginil pred ozhmy svojih jogrov, katérim
je on na deseti dan po svojmu v'Nebúhojénju své-
tiga duhá od nebés doli poslal.

deseti

Decanus, der behende. ta deseti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 166

deseti

Denarius, Sal von zehner. čim stavejme - od
desít, ta deséti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 167

deseti

Genus, zehen. desēt, ta desēti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 176

deseti

Decimum. Adv. dum Scheuten moll. h' desé'tina

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 165

deseti

Decimus, der dehente. ta deseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 165

deseti

Decas, Zal von zehen, das zehen stukh inhaltet.
énu stuvéjne ali stivýlu od desét, ali kar des-
set rizhý v'sébi sapopáde: en desétik, deséti
dejl.

deseti

Addecimo, deu dehemden member. tiga desétiga
vseti, desétiti, dessetino jemati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 11

deseti

Decimo,

decimare legiones. den Schenden aus der legion
enthaubten. tiga desetiga 15 legione ob
glavo djati, odglaviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 165

deseti

Decimum. Adu. Sum debentem mal. h' desé'timee,
ta desé'ti krat, ali faro.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 158